

Porównanie tłumaczeń II Kronik 26:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy wszedł za nim kapłan Azariasz, a z nim osiemdziesięciu kapłanów JAHWE, ludzi dzielnych,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wtedy wszedł za nim kapłan Azariasz wraz z osiemdziesięcioma dzielnymi kapłanami PANA
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wszedł za nim kapłan Azariasz, a z nim osiemdziesięciu kapłanów JAHWE, odważnych mężczyzn.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I wszedł za nim Azaryjasz kapłan, a z nim kapłanów Pańskich ośmdziesiąt, mężów dużych.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A tudzież za nim wszedł Azariasz kapłan i z nim kapłanów PANSKICH ośmdziesiąt, mężów bardzo mocnych,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wszedł za nim kapłan Azariasz, a z nim osiemdziesięciu odważnych kapłanów Pańskich.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Za nim poszedł kapłan Azariasz, a z nim osiemdziesięciu kapłanów Pana, ludzi śmiałych,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A za nim wszedł Azariasz, kapłan, a z nim kapłani JAHWE, osiemdziesięciu dzielnych synów.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Za nim wszedł kapłan Azariasz z osiemdziesięcioma odważnymi kapłanami JAHWE.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I wszedł za nim kapłan Azarjahu, a z nim osiemdziesięciu kapłanów Jahwe, odważnych [mężów].
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І увійшов за ним Азарія священик і з ним вісімдесят господних священиків, сильні сини,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A za nim wszedł kapłan Azarja, zaś z nim osiemdziesięciu silnych mężów, kapłanów WIEKUISTEGO.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Za nim natychmiast wszedł kapłan Azariasz, a z nim kapłani JAHWE, osiemdziesięciu dzielnych mężów.